



2021UDOS0010

Andoingo Udala

Akta:Osoko Udalbatza
APARTEKO BILKURA: 2021/10/07

Acta: Pleno Municipal
SESIÓN EXTRAORDINARIA: 07/10/2021

Lekua: Batzar Aretoa / Lugar: Salón de Plenos**Bildutakoak: / Asistentes:**

Alkatea / La Alcaldesa	Maider Lainez Lazcoz
Zinegotziak: / Concejales:	
EH-Bildu	Andoni Alvarez Lete Estibalitz Mujika Tolaretxipi Jon Zulueta Berastegi Garazi Usandizaga Zubiria Julian López Aracama M ^a Teresa Etxeberria Arteun Xabier Fondón Pajares
PSE-EE	José Luis Verdasco Gutierrez Ascensión Parrón Peguero Petra Romero Pozo Oscar Mendo González
EAJ-PNV	Maria Jose Izagirre Iturzaeta Alexander Huitzi Alfonso M ^a Sagrario Ruiz Fernández

Akta Zenbakia	00000010
Eguna	2021/10/07
Hasiera	17.00
Amaiera	17.15

Idazkaria:
Unai Rekondo Pérez
Interpretaria
Jon Unanue Lopez

Ez dira bertaratu eta adierazi dute: / No asisten y se excusan:

EAJ – PNV -Imanol Goenaga Egibar

Elkarrekin Podemos - M^a Teresa Santana Rubio

Gai Zerrenda:**Orden del Día:**

- | | |
|--|--|
| 1. 2022ko Ordenantza Fiskalak aldatzeko proposamena. | 1. Propuesta modificación Ordenanzas Fiscales para el 2022.. |
|--|--|

Nahikoa quorum dagoenez eta lehendakaria eta idazkaria ere bertan daudenez, bilkura baliozki eratzten da.

Alkate andreak hitza hartu du eta honakoa esan du:

“Arratsalde on, guztioi eta mila esker gurekin izateagatik, gaur 2021eko urriarne 7ko ez ohiko udalbatzar honetara.

“Buenas tardes y bienvenidas a todas y todos a este pleno extraordinario del 7 de octubre de 2021.

1. 2022ko Ordenantza Fiskalak aldatzeko proposamena.

Ikusirik, Ogasun Batzordearen 2021eko urriaren 4k irizpena.

Alkate andreak hartu du hitza, proposamenaren azalpena emateko:

“Gaur aurkezten dugun proposamena, udalak Covid-19k andoaindarrengan eragindako krisiaren eragin ekonomikoa ahal den neurrian murrizteko hartzen ari den testuinguruan kokatzen da.

“La propuesta que hoy presentamos se sitúa en el contexto de las medidas que el ayuntamiento de Andoain está tomando para reducir, en la medida de lo posible, el impacto económico de la crisis provocada por la Covid-19 en la ciudadanía andoaindarra.



Andoingo Udala

Akta:Osoko Udalbatza
APARTEKO BILKURA: 2021/10/07

Acta: Pleno Municipal
SESIÓN EXTRAORDINARIA: 07/10/2021

“Ondorioz, gobernu taldeak, tasa eta zerga guztiak izoztea erabaki du 2022ko, naiz eta diru sarrerak murriztu diren.

“En consecuencia el equipo de gobierno ha decidido congelar todas las tasas e impuestos de cara a 2022, aunque vayan a disminuirse algunos ingresos.

“Koherentziaz eta arduraz egindako proposamena da.

“Se trata de una propuesta realizada con coherencia y responsabilidad.

“Datorren urtean ez da igoserarik aplikatuko, herritarrek jasan dezaketen presio fiskala ahalden neurrian murrizteko, nahiz eta horrek udalari ahalegin berezia eskatuko dion. Diru gutxiago bilduko delako eta, ondorioz, baliabide gutxiago izango direlako, baina, zerbitzu publikoei eutsi nahi diegu eta pertsona zaugarrienen beharrei erantzun, inor atzean utzi gabe.

“El año que viene, por tanto, no se aplicará ninguna subida para tratar de reducir en la medida de lo posible la presión fiscal que pueda padecer la ciudadanía de Andoain, aunque ello, somos conscientes, va a exigir un esfuerzo especial por parte del ayuntamiento porque se recaudará menos dinero y por consiguiente se dispondrá de menos recursos, pero queremos mantener los servicios públicos y atender las necesidades de las personas más vulnerables, sin dejar en ningún momento a nadie atrás.

“Hau esanda, hala ere, badaude zenbait gauza txikiak egokituko ditugunak eta jarraian azalduko ditudanak.

“Dicho esto, no obstante, si hay ajustes o pequeños cambios que se han detectado y se deben adecuar. Vamos a explicar a continuación.

“Batetik, data batzuk mugitu dira eta eguneratu dira jada.

“Hemos actualizado algunas de las fechas de manera que ya se ejecuten el 30 de diciembre.

“Bestetik, laugarren kapituluan. Trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zergan.

“En el impuestos de vehículos de tracción mecánica, batez ere salbuespenetan, konturatu ginen ba zeudela hitz batzuk falta zirenak eta sartuko dira indarrean eta batez ere, kotxeengan bazegoen gauzatxo bat hobarietan, etxeetan aplikatzen zena eta kotxeetan ez eta orduan, testu berdina jarriko da bietan.

“Decíamos que en el capítulo cuatro. Tracción mecánica de los coches, se detectó que, sobre todo en las bonificaciones había un apartado que si figuraba en el capítulo del IBI pero no en el de los vehículos y bueno, se va a incluir para evitar algún tipo de confusión.

“Bestetik, 7.2 atalean, dokumentuak egiteko zerbitzuetan, lehiaketa-oposizioetan parte hartzeko tasa berria zehaztuko da.

“Se va a especificar una tasa nueva para el servicio de expedición de documentos en lo relacionado con la inscripción en concursos-oposiciones.

“Baita ere, 7.3 atalean, herriko hileta zerbitzuetan, hilerriak.

“En los servicios funerarios, cementerio, se había detectado que había, konturatu ginen..., nitxo txikien eta nitxo handien arteko tasa ez zegoela oso ondo zehaztuta eta, eskualdeko tasak ikertuta eta jakinda zer nolako prezioak ezartzen ari diren eta ordaintzen ari diren, baita ere, Andoingo udaletxera ekarri ditugu.

“Había unos pequeños desajustes entre los nichos pequeños y nichos grandes, se hizo una comparativa a nivel comarcal y en consecuencia se van a adecuar ambos importes.

“Kasu honetan bai, aurrekusten da, batez ere, nitxo handietan, hainbeste ez igotzeko egingo da bi zatitan datorren urtera begira. Aurten egingo da %50 igoera eta hurrengo urteari begira beste zatia.

“Como la actualización del precio conllevaría una subida importante se ha decidido hacerla en dos años para que no se tan fuerte.

“Gero, zazpigarren eta sei, autotaxi eta alokairuko gainerako ibilgailuen lizentzian, Buruntzaldeko Taxiaren Eskualdeko batzordeak onartu zuen bezala igoera izango litzateke %2,9.

“En las licencias de autotaxis y demás vehículos de alquiler, las tasas se incrementarán en un 2,9%, tal y como se aprobó en la Comisión Comarcal del Taxi de Buruntzaldea.

“8.2 atalean, batez ere, salmenta lasterra postuak edo antzekoak. Orain arte, kobratzen genuen



Andoingo Udala

Akta:Osoko Udalbatza
APARTEKO BILKURA: 2021/10/07

Acta: Pleno Municipal
SESIÓN EXTRAORDINARIA: 07/10/2021

metro karrtuko eta, ingo da metro linialeko eguneko kobraketa hori.

“Decíamos que, en los puestos de venta ambulante o similares, hasta ahora, se cobraba por metro cuadrado y a partir del 2022 se cobrará por metro lineal día.

“7.11. ataletan, eguneko harreta zerbitzuan jada prezio jartzen da. Como sabemos, se va a hacer un Centro de Atención Diurna y entonces ya se establecen las tasas que corresponden.

“7.16 atalean, Jarduera Fisikoa eta Kiroletan baita ere, zenbait prezio aldatu dira eta batez ere, pilates kurtsoa orain sartzen da.

“En el capítulo 7.26. Deportes y Actividad Física, han actualizado algunos precios y se incluye la actividad de pilates. El curso de pilates que, es un actividad nueva que se ha incorporado este año.

“Baita ere, detektatu genuen, hasieran, ez zegoela testu bat zehaztuta eta bueno, Jarduera eta Kiroletako sailetik proposatu zuten zehaztupen batzuk egitea eta alde horretatik orain eguneratuta egongo dira.

“Decíamos que, también, desde el departamento de Actividad Física y Deportes comentaron que no existía la regularización en el texto de la ordenanza de algunas normas y se ha procedido a incluir el texto correspondiente para poder hacerlo.

“Eta azkenik eta bukatzeko. 7.17 atalean, Bastero Kulturgunean. Dantza tapiza. Erabaki da alokatzeko materiala kentzea.

“En el capítulo 7.17 del Centro Cultural Bastero se ha decidido que desaparezca la tasa de material de tapiz de danza que ya no se utilizaba.

“Horiek dira proposatzen diren aldaketak.

“Estas serían las propuestas que presentamos hoy para someterlas a votación.”

Gaia eztabaidara jarri da eta lehebizi, Alvarez jaunak, EH Bilduko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Arratsalde on, guztioi. Entzun dugu udal gobernuaren proposamea zein den. Tasak kongelatzearena. Inpakto ekonomikoari aurre egiteko edo, koherentziaz eta arduraz bezalako terminoak erabili dira. Termino orokorrak baina faltan botatzen dugu arrazoitzea zergatik eta azterketa zehatzako bat egitea.

“Hau esaten dugu, iaz, adibidez, tasak onartu eta aste gutxietara ibili ginelako hobariak eta salbuespenak bozkatzeko, aste gutxietara eta batzorde desberdinetan. Faltan bota dugu, postcovid egoera honetan azterketa bat egitea zehatzagoa egoera, tasak kongelatzeko digutun arren, egoera iazko bera ez delako izango eta orduan, arriskua dugu berriz ere, hurrengo asteetan tasak, hobariak eta salbuespenak bozkatzeko aritzeko.

“Baita ere, esan nahi dugu, badirela tasa batzuk iaz onartu genituenak eta urte guztian aplikatu ez direnak, txartela adibidez eta, hori oso larria iruditzen zaigu. Konturatuko zarete onartutako tasa bat ez kobratzeak zer suposatzen duen eta guretzat hori larria da eta, guzti hau, zortzi eguneko epearekin, normalean hiru aste izanten direnean, guzti hau lantzeko eta azterketa hau egiteko.

“Badakigu, Ogasun saileko lantaldearen egoera zein den, baina, legezko epeak ere ez dira errespetatu eta, nahiko bagenu, ez dugu egingo, baino, nahi izanez gero tasak hauek atzera botatzeko aukera izango genuke.

“Zoritxarrez, lan egiteko epea gutxi izatea, denbora gutxi izatea ez da soilik gertatzen tasen kasuan edo Ogasun batzordean. N-1erako proposatu genuen mahai bat eratzea eta erantzunik ez dugu jaso, bueno, jaso dugun erantzun bakarra izan da, zinegotzi batena, bere izenean eta komunikabide batean, baino, udal gobernuaren ahotik, ez batzorde batean edo, ez pleno batean, ez dugu erantzunik jaso eta, kontrakaren xehetasunak eta kokaguneaz, herritarrekin eta herriko taldeekin egin dugun bileretan enteratu gara, orduan, gure ustez, lan egiteko modua aldatu behar duzue, nahi baldin baduzue modu horretan jarraitu baino, horrela jarraitzen baduzue gu ez gara ondoan egongo.

“Iruditzen zaigu, lehenengo indarra izanik, gure ikuspuntua ere kontuan hartzeko ikuspuntua dela. Guzti hau esanda, tasak, esan dugu bezala, behar den bezala lantzeko ez dugu aukerik izan eta azterketa hori egin gabe tasak kongelatzearen aurka ez gaudenez, abstenitu egingo gara.”



Jarraian, Izagirre andreak, EAJ/PNV udal taldeko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Arratsalde on. Gaur eztabaidagai dugun gaia oso garrantzitsua da, bai herritarrengan duen eraginagatik eta baita ere, udalaren egite ahalmena baldintzatzen duelako, zehazki, udalak zerga bidez jasoko dituen dirusarreretaz ari garelako.

“Orain urtebete genioen bezala eutsi egin behar genion Covid-ak eragindako kolpeari. Erakundeak lagungarri izan behar genuen, herritarrei pandemiak, pandemiaren eragin sozio-ekonomikoak arintzeko.

“Eustetik edo kontentziotik errekuperatzera pasa behar dugu. Normaltasun berrirako pausoak ematen hasi gara, nik ez nuke postcovid egoera batean gaudela aipatuko, ez naiz ausartzen behintzat, baina, normaltasun berri baterako pausoak ematen ari garela pixkanaka, hori egia da.

“Horretarako, ezinbestekoa da, hazten jarritzea, ekonomia berpiztea eta herriko jarduera ekonomikoak Covid 19 aurreko mailetara eskurtzea. Udalak pizgarri izan behar du, bidelagun, herritarren bidelagun.

“Azken asteetan jakin izan ditugu datu makroekonomikoek ere, joera baikorra dutela. Tamalez, eskala makrotik, eskala makroa eta mikroa uztartu behar dira eta, oraindik badira gaizki pasatzen ari diren famili asko.

“Udal honek aurkezten duen tasak izoztearen proposamena bide horretan ulertu behar da edo guk behintzat bide horretan ulerten dugu.

“Andoingo udalak eta, esango nuke baita, beste erakundeek ere, politika pizgarriak sustatzen jarraituko dutela, dirulaguntza lerroak, kontsumoa sustatzeko kanpainak, esentzioak, laguntza bereziak, hau da, herritarrak aurrera elkarrekin ateratzeko politikak sustatu nahi ditugu.

“Izango da, presio fiskala eta zergak egokitzeko garaia, gure ikuspuntutik, baina, oraindik behintzat ez. 2022. urte honetan ez dugu herritarrengan zama gehiago jarri nahi, honenbestez, tasak izoztearekin alde bozkatuko dugu. EAJtik eta gobernu talde honen kide bezala, herritarrei laguntzen jarraitu behar dugulu uste dugu eta horregatik, tasak izozteko proposamena aproposa dea deritzogu.”

Parte-hartze gehiagorik izan ez denez, Alkate andreak, proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzak, gehiengoz, Alkate andrearen eta PSE-EE eta EAJ/PNV udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin eta EH Bildu udal taldeko zinegotzien abstentzioarekin, honakoa erabaki du:

1.- 2022. ekitaldirako indarrean dauden udal tasak mantentzea eta Ordenantza Fiskalen hainbat atal aldatzea, indarrean dagoen legeriari egokitzeko.

2.- Ikusirik hainbat Batzorde Irizpenemaileen aldeko irizpenak, honako tasa hauen aldaketa onartzea 2022. urterako:

2.- OHZ/IBI:

- **V. KAPITULUA. SALBUESPENAK ETA HOBARIAK:** 8. Artikulua aldatu (10.orrialdea): salbuespenak eta hobariak eskatzeko epea aldatzea, **2021 abenduaren 30era arte.**
CAPITULO V. EXENCIONES Y BONIFICACIONES: Modificar el Artículo 8(página 10): Modificar el periodo de solicitud de exenciones y bonificaciones hasta **30 de diciembre de 2021**

4. TRAKZIO MEKANIKODUN IBILGAILUEN GAINEKO ZERGA / IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA:

- **II. KAPITULUA. SALBUESPENAK.** 2.2 artikulua aldatzea (16. orrialdea). Hau dioen lekuan: "Artikulu honetako 1. zenbakiko e) eta g) letretan aipatzen diren salbuespenak lortu ahal izateko" esan behar du: "Artikulu honetako 1. zenbakiko **e)** letran aipatzen diren salbuespenak lortzeko..."

CAPÍTULO II. EXENCIONES. Modificar el Artículo 2.2. (página 16). Donde dice: “Para



poder obtener las exenciones a que se refieren los párrafos e) y g)...” Debe decir: “Para poder obtener las exenciones a que se refiere el párrafo e)...”

- **VI. KAPITULUA. HOBARIAK: 6.4 Artikulua aldatu (21-22.orrialdeak):**

Alde bateteik, hau dioen lekuan: “Zergarten kuota osearen gaineko hobari bat ezartzen da familia ugarien titularren izaera duten subjektu pasiboen alde, baldin eta Andoainen erroldatuta badaude”

Esan behar du: “Zergarten kuota osearen gaineko hobari bat ezartzen da familia ugarien titularren izaera duten subjektu pasiboen alde, baldin eta Andoainen eta **etxebizitza berean** erroldatuta badaude”

”Era berean, familia ugarian dibortzioa gertatuz gero, honako hau gehitzen da:

Subjektu pasiboa erroldatzea nahikoa izango da dibortzio-kasuetan, baldin eta seme-alabekiko zaintza eta jagoletza partekatua adosten bada, seme-alaben bizilekua guraso bakoitzaren bizilekuan txandakatuz arautua, betiere gainerako baldintzak betetzen badira.

Kasu horretan, hobaria aplikatuko da:

- Familia ugariaren titularrak Andoainen helbideratuta dagoen ibilgailu bakar baten subjektu pasiboak badira eta horrek gainerako baldintzak betetzen baditu, horri.

- Andoainen helbideratuta dauden bi ibilgailuen subjektu pasiboak badiera eta biek betetzen badituzte gainerako eskakizunak, biei erdibana.

-Bestetik, salbuespenak eta hobariak eskatzeko epea aldatzea, **2021 abenduaren 30era arte.**

CAPITULO VI. BONIFICACIONES: Modificar el Artículo 6.4 (páginas 21 y 22):

Por un lado, donde dice: “Gozarán de las siguientes bonificaciones sobre la cuota íntegra del Impuesto aquellos sujetos pasivos que ostenten la condición de titulares de familia numerosa y que estén empadronados en Andoain.”

Debe decir: “Gozarán de las siguientes bonificaciones sobre la cuota íntegra del Impuesto aquellos sujetos pasivos que ostenten la condición de titulares de familia numerosa y que estén empadronados en Andoain **en el mismo domicilio.**”

Se añade a su vez, lo siguiente en los supuestos de divorcio en familia numerosa:

“El empadronamiento del sujeto pasivo será suficiente en los supuestos de divorcio en los que se acuerde la guarda y custodia compartida respecto de los hijos, regulado a través de una alternancia de la residencia de los hijos/as en el domicilio respectivo de cada progenitor/a, siempre que se cumplan los demás requisitos.

En este caso la bonificación se aplicará:

- ✓ Si los titulares de la familia numerosa son sujetos pasivos de un solo vehículo en Andoain que cumpla que cumpla los demás requisitos, a éste.
- ✓ Si son sujetos pasivos de 2 vehículos en Andoain, y ambos cumplen el resto de requisitos, se repartirá por mitades entre los dos.”

Por otra parte, modificar el periodo de solicitud de exenciones y bonificaciones hasta **30 de diciembre de 2021.**

- **VI. KAPITULUA. HOBARIAK: 8. Artikulua aldatu (10.orrialdea):** salbuespenak eta hobariak eskatzeko epea aldatzea, **2021 abenduaren 30era arte.**

CAPITULO VI. BONIFICACIONES: Modificar el Artículo 8(página 10): Modificar el periodo de solicitud de exenciones y bonificaciones hasta **30 de diciembre de 2021.**

7.2 DOKUMNEUTAK EGITEKO ZERBITZUAK / SERVICIO DE EXPEDICION DE DOCUMENTOS.

Lehiaketa oposizioetan parte hartzeko tasa berria gehitu. Añadir una tasa para la



inscripción en concursos-oposición.

Tasa hautaketa-prozesuetako izangaiantzat, baldintza hauekin:

Tasa para las personas aspirantes a los procesos colectivos con los siguientes requisitos:

Zerga Kuotak:

Cuotas tributarias:

a) **15,00 euro**, dagokion enplegu publikoaren eskaintzan sartu diren plantilako lanpostuak behin betiko betetzeko hautaprotetan izena emateko eskaera egiten denean, karrerako funtzionario gisa edo lan-kontratuko langile finko gisa.

a) **15,00 euros** cuando se produzca la solicitud de inscripción en pruebas selectivas destinadas a la cobertura definitiva de plazas de plantilla que hubieran sido incluidas en la oferta de empleo público correspondiente, ya sea en calidad de funcionario/a de carrera o de personal laboral fijo.

b) **10,00 euro**, lan-poltsak osatzeko edo bitarteko langileak edo aldi baterako lan-kontratadunak hautatzeko hautaprotetan izena emateko eskaera egiten denean.

b) **10,00 euros** cuando se produzca la solicitud de inscripción en pruebas selectivas destinadas a la conformación de bolsas de trabajo, o a la selección de personal interino o laboral temporal.

Aurreko tarifei honako **murrizketa** hauek aplikatuko zaizkie:

A las tarifas anteriores, les serán de aplicación las siguientes **reducciones**:

a) Ehuneko 100ekoa, subjektu pasiboa enplegu-eskatzailer gisa agertzen den kasuetan, gutxienez sei hilabeteko antzinatasunarekin, hautaketa-proben deialdia Estatuko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunari dagokionez. Murrizketa hori aplikatzeko, subjektu pasiboak aurreko paragrafoan deskribatutako inguruabarrak egiaztatu beharko ditu, Lanbidek edo dagokion enplegu-zerbitzuak emandako langabezia-ziurtagiria aurkeztuz.

a) Del 100 por cien, en aquellos casos en los que el/la sujeto pasivo sea una persona que figura como demandante de empleo, con una antigüedad mínima de seis meses, referida a la fecha de publicación de la convocatoria de las pruebas selectivas en el Boletín Oficial del Estado.

Para la aplicación de la mencionada reducción, el/la sujeto pasivo deberá acreditar las circunstancias descritas en el párrafo anterior, mediante la presentación de certificado de desempleo, emitido por Lanbide o servicio de empleo correspondiente.

b) Ehuneko 100ekoa, genero-indarkeriaren biktimen alde.

b) Del 100 por cien, a favor de víctimas de violencia de género.

Murrizketa hori aplikatzeko, subjektu pasiboak ebazpen judiziala edo biktimaren alde emandako babes-agindua aurkeztu beharko du, edo, halakorik ezean, genero-indarkeriaren biktima izatearen zantzuak daudela adierazten duen Fiskaltzaren txostena, babes-agindua eman arte, edo izaera hori egiaztatzen duen beste edozein agiri, arlo horretan indarrean dagoen araudiarekin bat etorritz.

Para la aplicación de esta reducción, el sujeto pasivo deberá aportar resolución judicial u orden de protección dictada a favor de la víctima o, en su defecto, informe del Ministerio Fiscal que indique la existencia de indicios de ser víctima de violencia de género, hasta tanto se dicte la orden de protección, o cualquier otra documentación acreditativa de tal condición, de conformidad con la normativa vigente en la materia.

c) Ehuneko 100ekoa, ehuneko 33ko desgaitasuna edo handiagoa duten pertsonen alde. Murrizketa hori aplikatzeko, subjektu pasiboak dagokion autonomia-erkidegoak emandako desgaitasun-maila egiaztatzen duen txartela aurkeztu beharko du.

c) Del 100 por cien a favor de personas en situación de discapacidad igual o superior al 33 por ciento.

Para la aplicación de esta reducción, el/la sujeto pasivo deberá aportar la tarjeta acreditativa del grado de discapacidad expedida por la



correspondiente Comunidad Autónoma.

d) Ehuneko 100ekoa, guraso bakarrek familietako kideen alde. Murrizketa hori aplikatzeko, guraso bakarrek familia bateko kide dela egiaztatu beharko du subjektu pasiboak, honako agiri hauetako baten bidez

d) Del 100 por cien, a favor de miembros de familias monoparentales. Para la aplicación de esta reducción, el/la sujeto pasivo deberá acreditar la pertenencia a una familia monoparental mediante alguno de los siguientes documentos:

- Familia-liburua, guraso bakarra eta haren seme-alabak jasotzen dituena.
- Familia-liburua, seme-alabak jasotzen dituena, eta, alarguntasun-kasuan, beste ezkontidearen heriotza-ziurtagiria.
- Familia-liburua, seme-alabak jasotzen dituena, eta banantzeari, dibortzioari, deuseztasunari edo gurasoen eta seme-alaben arteko harremanei buruzko epai judiziala, betiere konpentsazio-pentsioetan edo mantenu-pentsioetan ezartzen ez badira, edo, hala ezarrita badago, epai, salaketa edo demanda bidez egiaztatzen bada ez direla ordaindu.
- Nolanahi ere, familia-errolatzearen ziurtagiria aurkeztu beharko da, beste guraso batekin edo guraso-bikotekidearekin (ezkontzako edo izatezkoa) bizi ez dela egiaztatzen duena.
- Libro de Familia en el que conste un único progenitor y los/as hijos/as del mismo.
- Libro de Familia en donde consten los/as hijos/as y certificado de defunción del otro cónyuge en caso de viudedad.
- Libro de Familia en donde consten los/as hijos/as y sentencia judicial de separación, divorcio o nulidad, o de relaciones paternofiliales, siempre y cuando no se establezcan en las mismas pensiones compensatorias o de alimentos, o, habiéndose establecido se acredite el impago de las mismas mediante sentencia, denuncia o demanda
- -En todo caso, se deberá aportar Certificado empadronamiento familiar que acredite la no convivencia con otro progenitor o pareja de progenitor (matrimonial o de hecho)

Salbuespenak eta hobariak: Exenciones y bonificaciones:

Familia ugariak babesteari buruzko azaroaren 18ko 40/2003 Legean eta horrekin bat datozen gainerako arauetan ezarritakoaren arabera, eskabideak aurkezteko epea amaitzen den egunean familia ugariako kide diren subjektu pasiboek hobaria izango dute tasa honetan, baldintza hauetan:

Los/as sujetos pasivos que, en el día en el que finaliza el plazo de presentación de solicitudes, tengan la condición de miembros de familias numerosas conforme a lo establecido en la Ley 40/2003, de 18 de noviembre, de Protección a las Familias Numerosas y demás normativa concordante, gozarán de una bonificación en esta tasa, en los siguientes términos:

- a) Categoría orokorreko familia ugariak: % 50
 - .b) Maila bereziko familia ugariak: % 100.
- Hobari hori aplikatzeko, subjektu pasiboak eskumena duen organoak emandako familia ugariaren indarreko txartelaren ziurtagiria edo fotokopia aurkeztu beharko du.

- a) Familias numerosas de categoría general: 50%
 - b) Familias numerosas de categoría especial: 100%.
- Para la aplicación de esta bonificación, el/la sujeto pasivo deberá aportar certificado o fotocopia del carné vigente de familia numerosa expedido por el órgano competente.

7.3. HERRIKO HILETA ZERBITZUAK. HILERRIA / SERVICIOS FUNERARIOS. CEMENTERIO

Honako tasa hauek aldatzen dira:



Andoingo Udala

Akta:Osoko Udalbatza
APARTEKO BILKURA: 2021/10/07

Acta: Pleno Municipal
SESIÓN EXTRAORDINARIA: 07/10/2021

- Nitxo txikia: **295** euro arte jaitsi.
- Nitxo handia: Tasa progresiboki igotzea 2022 eta 2023an. 2022ko tasa **585** eurokoa izango da.
Se modifican las siguientes tasas:
- Nicho pequeño: Se baja el precio a **295** euros.
- Nicho grande. Se incrementará progresivamente en 2022 y 2023. El 2022 la tasa será de **585** euros.

7.3.- Herriko Hileta Zerbitzuak. Hilerria	
7.3.- Servicios funerarios. Cementerio	
Hilobiratzeak / Inhumaciones	
Nitxoaren 10 urtetako aldi baterako emakida eta lurperatze zerbitzua Concesión temporal de nicho por 10 años y servicios de inhumación	585,00 €
Nitxo txikien 10 urteko emakida eta lurperatze zerbitzua Concesión temporal en columbario por 10 años y servicios de inhumación	295,00 €

Panteoiak barrutik garbitzeko eta gorpuzkinak berriro kokatzeko tasa sortzen da:

Panteoiak barrutik garbitzea eta gorpuzkinak berriro kokatzea (panteoi bakarra eta lekualdaketarik gabe) / Limpieza interior y reubicacion de restos en panteones (en el mismo panteon y sin traslados)	
Gorpuzkin 1 /1 resto	80,00 €
2 gorpuzkin /2 restos	120,00 €
3tik 10 gorpuzkin arte / de 3 a 10 restos	150,00 €
10 gorpuzkin baino gehiago / mas de 10 restos	200,00 €

7.6 AUTO-TAXI ETA ALOKAIKURUKO GAINERAKO IBILGAILUEN LIZENTZIA / LICENCIA DE AUTOTAXIS Y DEMÁS VEHÍCULOS DE ALQUILER.

Tasak % **2,9** igo dira, Buruntzaldeko Taxiaren Eskualdeko Batzordeak onartu zen bezala.
Las tasas se incrementan en un **2,9%** como se aprobó en en la Comisión comarcal del Taxi de Buruntzaldea.

7.6.- Auto-taxi eta alokairuko gainerako ibilgailuen lizentzia	
7.6.- Licencia de autotaxis y demás vehículos de alquiler	
Lizentzia eta baimen administratiboak emateko zerbitzua / Servicio otorgamiento licencia y autorizaciones admvas	
Auto-taxien lehen lizentziak / Primeras licencias de auto-taxis	289,20€
Lizentzien eskualdatzea, zerbitzu publiko hau arautzen duen Udal Erregelamenduak edo legezko xedapenen batek aipatu eskualdatzea	289,20€



behar bezala behar bezala behar bezala	7.11. Centro de Atención Diurna	
Trasmisión de licencias izango da Trasmisión de licencias izango da	Las tasas a abonar serán en función de los	
debidamente permitida por el Reglamento Municipal regulador de este	servicio público o por disposición legal	
L.G.S.aren azpitik x 14 per capita / Por debajo del SMI x 14 per capita		1,00€ Eguneko/Día
Dagoeneko udal lizentzia baten titular denak jarduerarako darabiltzan		
idulgailuak 4.14.000€ Sustantibio SMI x 14 hita 1800€		2,00€ Eguneko/48,62€
quien va sea titular de una licencia municipal		
18.000 eurotik gora / Más de 18000 euros		3,00€ Eguneko/Día
Ibilgailuen urteroko errebisioak, kontserbazio, itxuraeta garbiketa		
egoera a proposen daudela eta berauen dokumentazioa behar bezala		
Bazterreko zorian diren pertsonentzat ostatu	Servicio de alojamiento/vivienda tutelada	48,62€
emate zerbitzua / zaintzarako zerbitzua	para personas en riesgo de exclusión	
Rebisa eta berria de las viviendas para comprobar si están en		
L.G.S.aren azpitik x 14 per capita / Por debajo del SMI x 14 per capita		
conservación, presentación y limpieza, así como la documentación		
erabil-tzaileek (lanbide arteko gutxieneko S.M.I (salario mínimo interprofesional)		
soldata) KUOTA 0,00€	CUOTA 0,00€	48,62€
Lizentzia urteroko berritzea / Renovación anual de la licencia		

- L.G.S.aren pareko edo handiagoak diru- - Usuarios cuyos ingresos sean iguales o superiores al SMI. **CUOTA 45,00€** mes
45,00€ / Utilización privativa del suelo, vuelo y subsuelo de las vías públicas municipales.

7.16.- JARDUERA FISIKOA ETA KIROLAK. Aldatu egiten da Txurrotegia, hanburgesak, ogitartekoak, izozkiak, edariak, goxokiak eta antzekoaren tasa kalkulatzeko modua, **metro linealeko/eguneko.**
 -Aldatzen diren tasak ondorengoak izango lirateke / Las tasas que se modifican serían las siguientes.

C.1.2.- Salmenta lasterrak postuak edo antzekoak / Puestos de venta ambulante			
7.16.- JARDUERA FISIKOA ETA KIROLAK / Servicio Municipal de Actividad Física y Deporte			
linealekoak / Abonos			
	Urteko Ordainketa	Lauhilabeteko ord.	Sarrera kuota
1.1.- Abono mota / Tipo de abono	Pago anual	Pago	Cuota entrada
o similares		cuatrimestral	
Txurreria, hanburgesak, ogitartekoak, izozkiak, edariak, goxokiak eta antzekoak	255,00 €	96,00 €	77,00 €
Familiarra / Abono Familiar			
metro lineal eguneko / Churreria, hamburguesas, bocadillos, helados, bebidas, dulces			1,78€
Banakako adinduna	167,00 €	63,00 €	50,00 €
y similares por metro lineal y día:			
Abono individual mayor de 18 años			
Banakako adingabea	105,00 €	39,00 €	32,00 €
Abono individual menor de 18 años			
7.11. EGUNEKO ARRETA ZERBITZUA/ CENTRO DE ATENCIÓN DIURNA			
Langabetu, minusbaliatu eta jubilatuak	105,00 €	39,00 €	32,00 €
- Abono parados, minusválidos y jubilados			

1.2.- Urtean zeharreko abonauk / Abonos periódicos				
Denboraldia / Período	Indarraldia/ Duración	Familiarra Familiar	+18 urte +18 Años	-18 años - 18 Años
Otsailetik Abendura edo Urtarriletik Abendura	11 edo 12 hil. 11 o 12 meses	255,00 €	167,00 €	105,00 €
Febrero a Diciembre Enero a diciembre				

ESKU1ffc598b-867d-4402-87b9-6eafcb3e8da9



Andoingo Udala

Akta:Osoko Udalbatza
APARTEKO BILKURA: 2021/10/07

Acta: Pleno Municipal
SESIÓN EXTRAORDINARIA: 07/10/2021

Martxotik Abendura / Marzo a Diciembre	10 hilabete 10 meses	238,00 €	156,00 €	98,00 €
Apiriletik Abendura / Abril a Diciembre	9 hilabete 9 meses	216,00 €	142,00 €	89,00 €
Maiatzetik Abendura / Mayo a Diciembre	8 hilabete 8 meses	195,00 €	128,00 €	81,00 €
Ekainetik Abendura / Junio a Diciembre	7 hilabete 7 meses	174,00 €	114,00 €	72,00 €
Urtarriletik Ekainera edo Uztailetik Abendura Enero a Junio ó Julio a Diciembre	6 hilabete 6 meses	166,00 €	109,00 €	68,00 €
Otsailetik Ekainera edo Abuztutik Abendura Febrero a Junio ó Agosto a Diciembre	5 hilabete 5 meses	144,00 €	95,00 €	60,00 €
Martxotik Abendura edo Irailetik Abendura Marzo a Diciembre ó Setiembre a Diciembre	4 hilabete 4 meses	123,00 €	81,00 €	51,00 €
Apiriletik Ekainera edo Urritik Abendura Abril a Junio ó Octubre a Diciembre	3 hilabete 3 meses	102,00 €	67,00 €	42,00 €
Maiatza eta Ekaina edo Azaroa eta Abendua Mayo y Junio ó Noviembre y Diciembre	2 hilabete 2 meses	81,00 €	53,00 €	33,00 €
Ekaina edo Abendua / Junio ó Diciembre	Hilabete 1 1 mes	59,00 €	39,00 €	25,00 €

2.- Zerbitzuak / Servicios	
2.2.- Arrate pilotalekuko sarrerak / Entradas Frontón Arrate	
18 urtez gorakoak / Mayores de 18 años	3,50 €
18 urtez beherakoak Menores de 18 años	2,00 €

-5.1. IKASTAROAK 2022/23. **Pilatesen** jarduera berria sartzen da/ Se incluye la nueva actividad de **Pilates**.

5. Ikastaroak 2022-23 / Cursos 2022-23
5.1.- 2022-23 ikasturterako ikastaroak / Cursos para el ejercicio 2022-23

Astean 2 eguneko ikastaroak/ Cursos de 2 días por semana	Hilabete 1 1 mes	3 hilabete 3 meses	9 hilabete 9 meses
Spininga, Pumpa, Balancea, Funky, Pilates...eta besteak/ Spining, Pump, Balance, Funky, Pilates y otras.	28,50 €	85,50 €	255,00 €

Astean egun bateko ikastaroak/ Cursos de 1 día por semana	Hilabete 1 1 mes	3 hilabete 3 meses	9 hilabete 9 meses
Spininga, Pumpa, Balancea, Funky, Pilates...eta besteak / Spining, Pump, Balance, Funky, Pilates...y otras	15,00 €	44,50 €	132,00 €

-5.3. UDAKO KANPAINA. **Pilatesen** jarduera berria sartzen da/ Se incluye la nueva actividad de **Pilates**.

5.3.- Udako kanpaina / Campaña verano
--



Jarduerak / Actividades	Hilabetekoak / Mensuales		Hamabostaldikoak Quincenales		Astebetek oak Semanalea
	Astean 2 egun 2 días semana	Astean 3 egun 3 días semana	Aste 2 egun 2 días semana	Egunero Diario	Egunero Diario
Laufit, Spining, Pumpa, Funky, Balance, Pilates...eta besteak/ Laufit, Spining, Pump, Funky, Balance, Pilates...y otras.	37,00 €				

ORDAINKETAK ABONUAK/PAGOS ABONOS

Ordainketa helbideratua: alta eskatu eta hurrengo hilabeteko lehen hamabostaldian kobratuko da. Helbideratu gabeko ordainketa: transferentzia bidez edo banku-txartel bidez ordaindu ahal izango da ALTA eskatzen den unean.

Pago domiciliado: se cobrará en la primera quincena del mes siguiente al de la solicitud de ALTA. Pago no domiciliado: podrá hacerse efectiva mediante transferencia o por tarjeta bancaria en el momento de solicitud del ALTA.

IKASTAROAK/CURSOS

Ikastaroen prezioak abonatuentzat dira (Buruntzaldea barne), abonatu ez direnak bikoitza oraindu beharko dute.

- Izen-ematea baliozkotzat jotzeko, plaza lortu duten pertsonen dagokion ikasturteko lehen hiruhilekoaren prezioa ordaindu beharko dute, ikasturteko baldintza orokorretan kasu bakoitzerako ezartzen diren egunetan (ikasle ohiak edo berriak). Bestela, baja emango zaio eskaera horri, eta plaza libre geratuko da.

- Ordaintzeko moduen aukerak honako hauek dira:

- ONLINE, pasabide elektronikoko bidez.
- AURREZ AURREKOA: banku-txartelaren bidez kiroldagian, kasu bakoitzerako ikastaroaren baldintza orokorretan ezarritako egunetan.

INSTALAZIOETAKO ABONUEN EDO IKASTAROEN BAJAK

Behin ikasturte edo abonuaren epealdia hasita, dagokion zati proportzionala itzultzea onartuko da, honako kasuetan bakarrik:

2. Lan baldintzen aldaketak (ordutegia, lekua, lanbidea...enpresaren ziurtagiri bidez).
3. Familia baldintzen aldaketa.
4. Ikasketa baldintzen aldaketa (ordutegia, lekua...Ikastetxearen zirtagiri bidez).
5. Osasun arazoak (mediku edo profesionalaren ziurtagiri bidez).
6. Ikasketa arazoak (tutore edo ikastetxearen ziurtagiria).
7. Herritik kanpora bizitzera joan izatea (errolda ziurtagiri bidez).



Andoingo Udala

Akta:Osoko Udalbatza
APARTEKO BILKURA: 2021/10/07

Acta: Pleno Municipal
SESIÓN EXTRAORDINARIA: 07/10/2021

Baja eskaera kontuan hartzeko, idatziz aurkeztu beharko da eta idatziaren data hartuko da indarrean.

Ordainketetako atalean kuota guztiak ordaintzen ez dituzten ikasleek hurrengo ikasturteko matrikula berria egiteko eskubidea galduko dute.

Los precios de los cursos son para personas abonadas (Buruntzaldea incluido). Las personas no abonadas pagarán el doble de estas cantidades.

- Para que la inscripción sea considerada válida, las personas que han obtenido plaza deberán abonar el precio del primer trimestre del curso correspondiente en las fechas que se establezcan en las condiciones generales del curso para cada caso (antiguos alumnos y alumnas o nuevos), de lo contrario, se dará de baja dicha solicitud y la plaza quedará libre.

- Las opciones de formas de pago son las siguientes:

2. ONLINE, mediante pasarela electrónica.
3. PRESENCIAL: mediante tarjeta bancaria en el polideportivo en las fechas que se establezcan en las condiciones generales del curso para cada caso.

BAJAS DE LOS CURSOS Y/O DE LOS ABONOS A LAS INSTALACIONES

Una vez iniciado el período de curso o abono, se admitirá la devolución de la parte proporcional que corresponda, únicamente en los siguientes casos:

- *Cambios en las condiciones de trabajo (horario, Lugar, profesión, mediante certificado de empresa).*
- *Cambio de condiciones familiares.*
- *Cambio de condiciones de estudio (horario, lugar, mediante certificado del centro).*
- *Motivos de salud (mediante certificado médico o de profesional).*
- *Desplazamiento fuera del municipio (empadronamiento certificado).*
- *En el caso de que la actividad no se llegue a poner en marcha.*

Para que la solicitud de baja sea tenida en cuenta deberá presentarse por escrito y ésta surtirá efecto a partir de la fecha del escrito.

Las personas que no abonen todas las cuotas perderán el derecho a realizar la nueva inscripción del próximo curso o alta de abono.

Baldintza bereziak behar bereziak dituzten abonatuentzat:

Eskatzailea udal kirol instalazioetako bazkidea baldin bada eta medikuaren txostenaren bidez premia berezia egiaztatzen baldin badu, honako eskubide hauek izango ditu:

- Hezitzaile berarizkoa, ikastaro batean parte hartu nahi baldin badu eta dagokion tasa ordaintzen baldin badu.
- Dagokion tasaren gainean %50eko deskontua aplikatzea saio solteak edo partikularrak behar izanez gero.

Condiciones para personas abonadas con necesidades especiales:

Si la persona solicitante es socia de las instalaciones deportivas municipales y acredita una necesidad especial



Andoingo Udala

akta:Osoko Udalbatza
APARTEKO BILKURA: 2021/10/07

Acta: Pleno Municipal
SESIÓN EXTRAORDINARIA: 07/10/2021

mediante informe médico, tendrá derecho a:

- Educador/a específico/a si desea participar en un curso y abona la tasa correspondiente.
- Aplicar un descuento del 50% sobre la tasa correspondiente, en caso de necesidad de clases particulares.

7.17 BASTERO KULTURGUNEA/ CENTRO CULTURAL BASTERO.

7.17.- Bastero Kulturgunea Centro Cultural Bastero y Uriagain

Tasa guztiak berdín mantendu dira, **Dantza tapiza** materiala alokatzearena izan ezik, **desagertu** egiten da.

Todas las tasas se mantienen igual, salvo el alquiler de material de **Tapiz de danza**, que **desaparece**.

Material alokairua / Alquiler de material :	
Ziklorama / Ciclorama	126,50 €
Oskol akustiko osoa / Concha acústica completa	2.307,50 €
Prentsa banatzailea / Distribuidor de prensa	86,50 €

2.- Administrazio-espeditentea jendaurrean jartzea, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuz eta Andoingo Udaletxeko iragarki-taulan erakutsiz, 30eguneko epeaz, interesatuek espeditentea aztertu eta egoki iritzitako alegazio eta iradokizunak aurkeztu ahal izateko. Espeditentea jendaurrean dagoen bitartean alegaziorik edo iradokizunik aurkeztuko ez balitz, aipatu Ordenantza behin betiko onetsita geratuko da.

Eta beste aztergairik ezean, lehendakariak amaitutzat eman du ohiko batzarraldia, 17.15 minutu zirenean. Idazkariak batzarraldiari dagokion agiri hau idatzi eta Alkateak irakurri eta ontzat eman ondoren, biek izenpetu dute, bat etorritz Toki Erakundeen Antolamendu, Jardunbide eta Araubideari buruz indarrean dagoen Erregelamenduaren 110.2 artikuluan agindutakoarekin. Eta horren guztiaren fede, nik, Idazkaria naizen honek, ematen dut.

O.E.

Alkatea

Idazkaria



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKU1ffc598b-867d-4402-87b9-6eafcb3e8da9**

Dokumentu elektronikoko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=00910>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: **<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=00910>**